

厚木基地空席広報 VACANCY ANNOUNCEMENT *Reissue of A-12-041R4. Applicants for the former announcement will be considered continuously, so no need to resubmit applications. 前広報の応募者は引き続き考慮の対象となりますので再応募の必要はありません。		広報番号 : Announcement No.	A-12-041R5
		初回選考締切り日 : 1 st Cut Off Date	04 OCT 2013
		募集締切り日 : Closing Date	Until filled*
		発行日 : Date of Issue	13 SEP 2013
1.職種名 Job title (等級 Grade <u>1-6</u> / 語学等級 LAD <u>3</u>) Engineering Technician (Mechanical) #384 <div style="border: 1px dashed black; padding: 2px;"> 低い等級での採用の可能性 <input type="checkbox"/> 無 No <input checked="" type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade 低位等級 Lower Grade: 1-4 or 1-5 </div> <input checked="" type="checkbox"/> 事務系 <input type="checkbox"/> 技能系 <input type="checkbox"/> 保安・消防系 <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative Trade & Service Security & Fire Medical		募集人数 No. of Recruitment 1 名	4.募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
2.部隊 Activity Mechanical Engineering Section Project Management & Engineering Branch Fac Eng & Acquisition Division PWD Atsugi, NAVFACFE 勤務場所 Working Place: 綾瀬市大上厚木基地 Ayase, Oogami, Atsugi Base		5.雇用の種類 Type of Employment <input checked="" type="checkbox"/> MLC <input type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input type="checkbox"/> 常用 Permanent <input checked="" type="checkbox"/> 限定 Limited Term (NTE: 1 year) *The employment may or may not be renewed or may be terminated prior to the not to exceed date. It will be determined by workload at the time of termination of the employment period and/or progress of work in which the employee is engaged.	
3.勤務時間 Work Schedule (週 <u>40</u> 時間制hr/wk) 勤務日 Work Day: Mon - Fri 勤務時間 Work Hours: 0745-1630 Recess: 1145-1230 <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
6.職務内容 Duties See attached sheet.			
7. 職務状況 Working Condition:			
8.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements GENERAL (Applicable to all grades): - Knowledge of mechanical field. - Skill in operating computer system including MS Office (Word, Excel). - Ability to speak, read and write English at fluent proficiency level (LAD-3). BWT 1-6: - One year of specialized work experience equivalent at 1-5 level in the related field, OR completion of master's degree in the related engineering field. BWT 1-5 - One year of work experience at the next lower level (1-4 or equivalent) in the related duties or bachelor's degree in the related field. - Other factors will be considered in conformity to the target grade. BWT 1-4 - One year of any clerical, technical or administrative work experience, OR Completion of 4-years college/university in any field. - Other factors will be considered in conformity to the target grade. Non-Japanese Applicants: Only those who possess permanent residency visas are eligible. <u>Please attach a copy of Residence Card/Alien Registration Certificate (both front and back sides) and copy of your passport (picture and visa stamp pages) to your application.</u> Former US Military Members: Please attach DD Form 214 to your application. Former military retirees must first obtain approval for employment under foreign government from the Chief of Naval Personnel and attach the approval letter to be considered. - SOFA members and SOFA dependents (include SOFA spouse) are not eligible for MLC employment. *A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability.			
英語力 English Language Proficiency : <input type="checkbox"/> 必要なし None <input type="checkbox"/> 初級 Basic <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input checked="" type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional			
学歴 Educational Background : See block #8		免許証/修了証 License/Certificate Required : See Block #8	
9.提出するもの Application and Associated Documents (Please see next page 次頁参照)			

<input checked="" type="checkbox"/> 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1) <input checked="" type="checkbox"/> 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience (HROY Form) *の記入は Complete * in <input type="checkbox"/> 日本語で Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語で English <input type="checkbox"/> どちらでも Either HRO様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。空席広報番号、氏名、生年月日、電話番号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴（会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など）。To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled. <input checked="" type="checkbox"/> 各免許証・資格証明書・修了証明書のコピー(8欄要件に該当する場合) Copy of license/certificate (if any in block 8 applies). <input checked="" type="checkbox"/> 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy) <input checked="" type="checkbox"/> 80円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) <選考結果通知用> 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 80 yen stamp (MPS is unacceptable.) <For selection Notice > <input checked="" type="checkbox"/> 日本国籍以外の方は、在留カード/外国人登録証及びパスポートと査証のコピー For non-Japanese citizen applicants, a copy of Residence Card/Alien Registration Certificate (both front and back sides) and Passport (picture and visa stamp pages).		
問い合わせ先 For Job Inquiries	提出先 Office to Submit	事務処理欄 For Official Use
Current USFJ Employee 現従業員問合せ先： 在日米海軍統合人事部厚木支所/ CNRJ HRO DSN 264-3426 / 3624 / 3427 ☎046-763-3426 / 3624 / 3427 Off Base Applicant 外部応募者問合せ先： 労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係 / Zama Branch of LMO/IAA Management #2 Section ☎046-251-0667	Current USFJ Employee 現従業員提出先： 〒252-1101 神奈川県 綾瀬市 大上 無番地 在日米海軍統合人事部厚木支所 HRO BOX12 〒 252-1101 Oogami, Ayase-Shi, Kanagawa-ken CNRJ HRO Box 12 Off Base Applicant 外部応募者提出先： 〒252-0011 神奈川県 座間市 相武台 1-6067 労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係 〒 252-0011 1-6067, Soubudai, Zama-shi, Kanagawa-ken Zama Branch of LMO/IAA Management #2 Section	PDNO: FEC-PRA213-005-LT

*履歴書及び添付書類は所定の締切日午後三時までに上記住所必着のこと。

Send application and attachments to HRO Atsugi SO by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

*応募時点でMLC/IHA規定の雇用資格を満たしていない応募者は選考の対象となりません。

Ineligible applicants will not be referred for consideration.

*提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

*初回選考締切日以降は、一週間毎の締切りとなります。尚、選考決定により上記募集締切日を待たずに締切となることがあります。

After 1st Cut Off Date, collection of applications will be cut off weekly. Announcement may close before closing date above due to decision of selection.

*応募書類の書式は以下のURLよりダウンロードできます。

Forms for application are available for download on our web site as follows:

http://www.cnic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国防務令 10450, 9397; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

6.職務内容 Duties

In support of or subordinate to professional engineers in the Project Management and Engineering Branch, Facilities Engineering and Acquisition Division (code PRA2), prepares mechanical designs, sketches, schematics and cost estimates as required for planning and budgeting of various types of projects, and prepares working drawings, cost estimates and specifications for engineering specialty of mechanical.

Coordinates and consults with representatives of station departments, tenant activities, and private A/E firms on engineering studies, and with the PW Administrative Division, Facilities Management Division (FMD) and Acquisition Branch with contracting work and station forces work.

Assists the work prepared by the other engineering staff of Engineering Division regarding• adequacy of scope, technical accuracy, conformance to Navy criteria and instructions, and correctness and reasonableness of cost estimates. Prepares technical reports, comments and recommendations on engineering problems as necessary.

Efficiently schedules work assigned by the Mechanical Section Head in accordance with the overall requirements. Member may be required to enter and work inside of a confined space.

Performs other related or incidental duties as assigned.